# 188 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

keep pace with them, know them, and adopt them wherever you find them. The great usage of the world, the knowledge of characters, the brillant d'un galant homme, is all that you now want. Study. Marcel and the beau monde with great application ; but read Homer and Horace, only when you have nothing elfe to do. Pray who is la belle Madame de Cafe, whom I know you frequent? I like the epithet given her very well ; if the deferves it, the deferves your attention too. A man of fashion should be gallant to a fine woman, though he does not make love to her, or may be otherwise engaged. On lui doit des politesses, ou fait l'éloge de ses charmes, et il n'en eft ni plus ni moins pour cela : it pleases, it flatters; you get their good word, and you lofe nothing by it. These gentilless should be accompanied, as indeed every thing elfe fhould, with un air, un ton de douceur et de politesse. Les graces must be of the party. or it will never do; and they are fo eafily had, that it is aftonishing to me every body has them not : they are fooner gained than any woman of common reputation and decency. Purfue them but with care and attention, and you are fure to enjoy them at last : without them, I am fure you will never enjoy any body elfe. You observe, truly, that Mr. \* \* \* \* is gauche; it is to be hoped that will mend with keeping company ; and is yet pardonable in him, as just come from school. But reflect what you would think of a man, who had been any time in the world, and yet fhould be fo awkward. For God's fake therefore, now, think of nothing but faining,

, 189

fhining, and even diffinguishing yourfelf in the moft polite Courts, by your air, your address, your manners, your politeness, your douceur, your graces. With those advantages (and not without them) take my word for it, you will get the better of all rivals, in business as well as in *ruelles*. Adieu. Send me your patterns by the next post, and also your instructions to Grevenkop about the feal, which you feem to have forgotten.

#### LETTER CCLV.

London, May the 16th, O. S. 1751.

#### MY DEAR FRIEND,

IN about three months, from this day, we fhall probably meet. I look upon that moment, as a young woman does upon her bridal night; I expect the greateft pleafure, and yet cannot help fearing fome little mixture of pain. My reafon bids me doubt a little, of what my imagination makes me expect. In fome articles, I am very fure, that my moft fanguine wifhes will not be difappointed; and those are the most material ones. In others, I fear fomething or other, which I can better feel than defcribe." However, I will attempt it. I fear the want of that amiable and engaging *je ne fçais quoi*, which, as fome philosophers have, unintelligibly enough,

### 190 . LORD CHESTERPIELD'S LETTERS

enough, faid of the foul, is all in all, and all in every part ; it fhould fhed its influence over every word and action. I fear the want of that air, and first abord, which fuddenly lays hold of the heart, one does not know diffinctly how nor why. I fear an inaccuracy, or at least, inelegancy of diction, which will wrong, and lower, the best and justeft matter. And, laftly, I fear an ungraceful, if not an unpleafant utterance, which would difgrace and vilify the whole. Should thefe fears be at prefent founded ... yet the objects of them are (thank God) of fuch a nature, that you may, if you pleafe, between this and our meeting, remove every one of them. All thefe engaging and endearing accomplifhments are mechanical, and to be acquired by care and obfervation, as eafily as turning, or any mechanical trade. A common country fellow, taken from the plough. and inlifted in an old corps, foon lays afide his fhunbling gait, his flouching air, his clumfy and awkward motions; and acquires the martial air, the regular motions, and the whole exercife of the corps, and particularly of his right and left hand man. How fo? Not from his parts; which were just the fame before as after he was inlifted; but either from a commendable ambition of being like, and equal to those he is to live with ; or elfe from the fear of being punished for not being fo. If then both or either of these motives change fuch a fellow, in about fix months time, to fuch a degree, as that he is not to be known again, how much fironger fhould both thefe motives be with you, to acquire, in the utmost perfection, the whole exercise of the people

people of fashion, with whom you are to live all your life! Ambition fhould make you refolve to be at leaft their equal in that exercise, as well as the fear of punifhment; which most inevitably will attend the want of it. By that exercise, I mean the air, the manners, the graces, and the ftyle of people of fashion. A friend of yours, in a letter I received from him by the laft poft, after fome other commendations of you, fays, \* Il eft étonnant, que penfant avec tant de folidité qu'il fait, et aïant le gout aussi sur, et aussi délicat qu'il l'a, il s'exprime avec si peu d'élégance et de délicatesse. Il néglige même totalement le choix des mots et le tournure des phrases. This I fhould not be fo much furprifed or concerned at. if it related only to the English language, which hitherto you have had no opportunity of fludying. and but few of fpeaking, at least to those who could correct your inaccuracies. But if you do not express yourfelf elegantly and delicately in French and German (both which languages I know you poffels perfectly, and fpeak eternally), it can be only from an unpardonable inattention to what you most erroneoufly think a little object, though, in truth, it is one of the most important of your life. Solidity and delicacy of thought must be given us; it cannot be acquired, though it may be improved ; but elegancy and delicacy of expression may be acquired by who-

\* It is furprifing, that, thinking with fo much folidity as he does, and having fo true and refined a taffe, he fhould express himfelf with fo little elegancy and delicacy. He even totally neglects the choice of words and turn of phrafes.

191

## 193, LORD CHESTERFIELD'S LETTERS.

ever will take the neceffary care and pains. I am fure you love me fo well, that you would be very forry, when we meet, that I fhould be either difappointed or mortified; and I love you fo well, that, I affure you, I fhould be both, if I fhould find you want any of those exterior accomplifhments which are the indifpenfably neceffary fteps to that figure and fortune, which I fo earneftly wifh you may one day make in the world.

I hope you do not neglect your exercifes of riding. fencing, and dancing, but particularly the latter ; for they all concur to degourdir, and to give a certain air. To ride well, is not only a proper and graceful accomplishment for a gentleman, but may also fave you many a fall hereafter; to fence well, may poffibly fave your life; and to dance well, is abfolutely neceffary, in order to fit, ftand, and walk well. To tell you the truth, my friend, I have fome little fufpicion, that you now and then neglect or omit your exercifes, for more ferious studies. But now non eft his locus, every thing has its time; and this is yours for your exercises; for, when you return to Paris, I only propofe your continuing your dancing; which you thall two years longer, if you happen to be where there is a good dancing-mafter. Here, I will fee you take fome leffons with your old mafter Defnovers, who is our Marcel.

What fays Madame du Pin to you ? I am told fhe is very handfome ftill; I know fhe was fo fome few years ago. She has good parts, reading, inanners, and delicacy; fuch an *arrangement* would be both (reditable

creditable and advantageous to you. She will expect to meet with all the good-breeding and delicacy that fhe brings; and as fhe is paft the glare and *éclat* of youth, may be the more willing to liften to your ftory, if you tell it well. For an attachment, I fhould prefer her to *la petite Blot*; and, for a mere gallantry, I should prefer *la petite Blot* to her; fo that they are confiftent, *et l'un n'empêche pas l'autre*. Adieu. Remember *la douceur et les graces*.

### LETTER CCLVI.

Lodon, May the 23d, O. S. 1751. My dear Friend,

1 HAVE this moment received your letter of the 25th, N.S. and being rather fomewhat more attentive to my commiffions, than you are to yours, return you this immediate anfwer to the queftion you afk me about the two pictures: I will not give one livre more than what I told you in my laft; having no fort of occafion for them, and not knowing very well where to put them, if I had them.

I wait with impatience for your final orders about the mohairs; the mercer perfecuting me every day, for three pieces which I thought pretty, and which I have kept by me eventually, to fecure them, in cafe your ladies should pitch upon them.

VOL. IU.

What

·103

## 194 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

What do you mean by your \* Si j'ofois? Qu'eft-ce qui vous empêche d'ofer ? On ofe toujours quand il y a espérance de succès; et on ne perd rien à oser, quand même il n'y en a pas. Un honnête homme scait ofer, et quand il faut ofer, il ouvre la tranchée par des travaux, des foins, et des attentions; s'il n'en eft pas délogé d'abord il avance tonjours à l'attaque de la place méme. Après de certaines approches le fuccès est infaillible, et il n'y a que les nigauds qui en doutent, au qui ne le tentent point. Seroit-ce le caractère respectable de Madame de la Valiere qui vous empêche d'ofer, ou seroit-ce la vertu farouche de Madame du Pin qui vous retient ? La fageffe invincible de la belle Madame Cafe vous découraget-elle plus que fa beauté ne vous invite? Mais fi donc. Soïez convaincu que la femme la plus fage fe trouve flattée, bien loin d'être offensée, par une déclaration d'amour, fait avec politeffe, et agrément. Il se peut bien

\* If I durft ! What fhould hinder you from daring ? One al-, ways dares, if there are hopes of fuccefs; and if even there are sone, one is no lofer by daring. A man of fafhion knows how, and when, to dare. He begins his approaches by diftant attacks, by affiduities, and by attentions. If he is not immediately and totally repulfed, he continues to advance. After certain fteps, fuccefs is infallible; and none but very filly fellows can then either doubt, or not attempt it. Is it the refpectable character of Madame de la Valiere, which prevents your daring; or are you intimidated at the fierce virtue of Madame du Pin ? Doce the invincible modefly of the handfome Madame Cafe difconrage, more than her beauty invites you ? Fie for fhame ! Be convinced that the moft virtuous woman, far from being of-

Martin A.S.

.195

tives

bien qu'elle ne s'y prêtera point, c'eft à dire fi elle a un gout ou une paffion pour quelque autre ; mais en tout cas elle ne vous en sçaura pas mauvais gré; de façon qu'il n'eft pas queftion d'ofer dès qu'il n'y a pas de danger. Mais fi elle s'y prête, fi elle écoute, et qu'elle vous permet de redoubler votre déclaration, comptez qu'elle se moquera bien de vous fi vous n'ofez pas tout le refte. Je vous confeille de débuter plutôt par Madame du Pin, qui a encore de la beauté plus qu'il n'en faut pour un jeune drôle comme vous ; elle a auffi du monde, de l'esprit, de la délicatesse ; fon âge ne lui laiffe pas abfolument le choix de fes amans, et je vous réponds qu'elle ne rejetteroit pas les offres de vos très humbles fervices. Diffinguez la donc, par vos attentions, et des regards tendres. Prenez les occafions favorables de lui dire à l'oreille que VOUS

fended at a declaration of love, is flattered by it, if it is made in a polite and agreeable manner. It is pollible that the may not be propitious to your vows; that is to fay, if the has a liking or a paffion for another perfon. But, at all events, the will not be difpleafed with you for it; fo that, as there is no danger, this cannot even be called daring. But if the attends, if the liftens, and allows you to repeat your declaration, be perfuaded that if you do not dare all the reft, fhe will laugh at you. I advife you to begin rather by Madame du Pin, who has still more than beauty enough for fuch a youngfter as you. She has, befides, knowledge of the world, fenfe, and delicacy. As fhe is not fo extremely young, the choice of her lovers cannot be entirely at her option. I promife you, the will not refufe the tender of your most humble fervices. Diflinguish her then by attentions, and by tender looks. Take favourable opportunities of whifpering, that you with efteem and friendfhip were the only mo-

#### LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

196

vous voudriez bien que l'amitié et l'effime fuffent les feuls motifs de vos égards pour elle, mais que des fentimens bien plus tendres en font les véritables fources : que vous fouffriez bien en les lui declarant; mais que vous fouffriez encore plus en les lui cachant.

Je fens bien qu'en lui difant cela pour la premiere fois vous aurez l'air affez fot, et affez penaud, et que vous le direz fort mal. 'Tant mieux, elle attribuera votre défordre à l'excés de votre amour, au lieu de l'attribuer à la véritable caufe, votre peu d'ufage du monde, furtout dans ces matiéres. En pareil cas l'amour propre est le fidele ami de l'amant. Ne craignez donc rien, foïez galant homme; parlez bien, et on vous écoutera. Si on ne vous écoute pas la premiere, parlez une feconde, une troifieme, une quatrieme fois; fi la place n'eft pas déjà prife, foïez fur qu'à la longue elle eft prenable.

tives of your regard for her; but that it derives from fentiments of a much more tender nature: that you made not this declaration without pain; but that the concealing your paffion is ftill a greater torment.

I am fenfible that, in faying this for the firft time, you will look filly, abafhed, and even express yourfelf very ill. So much the better; for, inflead of attributing your confusion to the little ufage you have of the world, particularly in these fort of fubjects, fhe will think that excess of love is the occasion of it. In fuch a case the lover's best friend is felf-love. Do not then be afraid; behave gallantly. Speak well, and you will be heard. If you are not liftened to the firft time, try a fecond, a third, and a fourth. If the place is not already taken, depend upon it it may be conquered. I am very glad you are going to Orli, and from thence to St. Cloud; go to both, and to Verfailles alfo, often. It is that interior domeftic familiarity with people of fashion, that alone can give you *Pufage* du monde, et les manieres aifées. It is only with women one loves, or men one respects, that the defire of pleasing exerts itself; and without the defire of pleasing, no man living can please. Let that defire be the spring of all your words and actions. That happy talent, the art of pleasing, which so few do, though almost all might possibles, is worth all your learning and knowledge put together. The latter can never raise you high, without the former; but the former may carry you, as it has carried thousands, a great way without the latter.

I am glad that you dance fo well, as to be reckoned by Marcel among his beft fcholars; go on, and dance better ftill. Dancing well is pleafing pro tanto, and makes a part of that neceflary whole which is composed of a thousand parts, many of them les infiniment petits quoiqu' infiniment necessities.

I fhall never have done upon this fubject, which is indifpenfably neceffary towards your making any figure or fortune in the world; both which I have fet my heart upon, and for both which you now abfolutely want no one thing but the art of pleafing; and I muft not conceal from you, that you have ftill a good way to go, before you arrive at it. You ftill want a thousand of those little attentions that imply a defire of pleafing: you want a *douceur* of air and expression that engages: you want an elegancy and de-O 3 licacy

#### 198 · LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

licacy of expression, necessary to adorn the best fense and most folid matter: in short, you still want a great deal of the brillant and the poli. Get them at any rate: facrifice hecatombs of books to them: feek for them in company, and renounce your closet till you have got them. I never received the letter you refer to, if ever you wrote it. Adieu; et bon foir, Monscigneur.

# LETTER CCLVII.

Greenwich, June the 6th, O. S. 1751, MY DEAR FRIEND,

SOLICITOUS and anxious as I have ever been to form your heart, your mind, and your manners; and to bring you as near perfection as the imperfection of our natures will allow; I have exhaufted, in the course of our correspondence, all that my own mind could fuggeft, and have borrowed from others whatever I thought could be useful to you ; but this has neceffarily been interruptedly and by fnatches. It is now time, and you are of an age, to review and to weigh in your own mind all that you have heard, and all that you have read upon thefe fubjects; and to form your own character, your conduct, and your manners, for the reft of your life; allowing for fuch improvements as a farther knowledge of the world

world will naturally give you. In this view, I would recommend to you to read, with the greatest attention, fuch books as treat particularly of those fubjects; reflecting ferioufly upon them, and then, comparing the fpeculation with the practice. For example, if you read in the morning fome of la Rochefoucault's maxims : confider them, examine them well, and compare them with the real characters you meet with in the evening. Read la Bruyere in the morning, and fee in the evening whether his pictures are like. Study the heart and mind of man, and begin with your own. Meditation and reflection must lay the foundation of that knowledge: but experience and practice muft, and alone can complete it. Books, it is true, point out the operations of the mind, the fentiments of the heart, the influence of the paffions; and to far they are of previous ufe : but without fublequent practice, experience, and observation, they are as ineffectual, and would even lead you into as many errors in fact, as a map would do, if you were to take your notions of the towns and provinces from their delineations in it. . A man would reap very little benefit by his travels, if he made them only in his clofet upon a map of the whole world. Next to the two books that I have already mentioned, I do not know a better for you to read and ferioufly reflect upon, than Avis d'une Mere à un Fils par la Marquise de Lambert. She was a woman of a fuperior understanding and knowledge of the world, had always kept the beft company, was folicitous that her fon should make a figure and

04

a fortune

100

### 200 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

a fortune in the world, and knew better than any body how to point out the means. It is very fhort, and will take you much lefs time to read, than you ought to employ in reflecting upon it, after you have read it. Her fon was in the army, fhe wifhed he might rife there; but, fhe well knew, that, in order to rife, he must first please: she fays to him therefore, \* à l'égard de ceux dont vous dépendez, le premier mérite est de plaire. And, in another place, & Dans les emplois subalternes vous ne vous soutenez que par les agrémens. Les maîtres sont comme les maîtress; quelque service que vous leur aïez rendú, ils cessent de vous aimer quand vous ceffez de leur plaire. This, I can affure you, is at leaft as true in Courts as in Camps, and poffibly more fo. If to your merit and knowledge you add the art of pleafing, you may very probably come in time to be Secretary of State; but, take my word for it, twice your merit and knowledge, without the art of pleafing, would, at most, raife you to the important post of Refident at Hamiburgh or Ratifbon. I need not tell you now, for I often have, and your own difcernment must have told you, of what numberless little ingredients that . art of pleafing is compounded, and how the want of

\* With regard to those upon whom you depend, the chief merit is to please.

+ In fubaltern employments, the art of pleafing muft be your fupport. Mafters are like miftreffes; whatever fervices they may be indebted to you for, they ceafe tol ove when you ceafe to be agreeable.

the leaft of them lowers the whole ; but the principal ingredient is, undoubtedly, la douceur dans les manieres : nothing will give you this more than keeping company with your fuperiors. Madame Lambert tells her fon, \* que vos liaifons foient avec des personnes au dessus de vous ; par la vous vous accoutumez au respect et à la politesse : avec ses égaux on se néglige, l'esprit s'affoupit. She advifes him too to frequent those people, and to see their infide; + il eft bon d'approcher les hommes, de les voir à découvert, et avec leur mérice de tous les jours ... A happy expression ! It was for this reafon that I have fo often advifed you to eftablish and domesticate yourself, wherever you can, in good houfes of people above you, that you may fee their every-day characters, manners, habits, Ec. One must fee people undreffed, to judge truly of their fhape; when they are dreffed to go abroad, their clothes are contrived to conceal, or at leaft palliate, the defects of it; as full-bottomed wigs were contrived for the Duke of Burgundy, to conceal his hump back. Happy those who have no faults to difguife, nor weakneffes to conceal! there are few, if any fuch : but unhappy those, who

\* Let your connections be with people above you; by that means you will acquire a habit of respect and politeness. With one's equals one is apt to become negligent, and the mind grows torpid.

† In order to judge of men, one muft be intimately connected; thus you fee them without a veil, and with their mere every-day merit.

# 202 LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

know fo little of the world as to judge by outward appearancies. Courts are the beft keys to characters : there every paffion is bufy, every art excrted, every character analyfed : jealoufy, ever watchful, not only difcovers, but exposes the mysteries of the trade. fo that even by-ftanders y apprennent à déviner. There too the great art of pleafing is practifed, taught, and learned, with all its graces and delicacies. It is the first thing needful there : it is the abfolutely neceffary harbinger of merit and talents, let them be ever fo great. There is no advancing a ftep without it. Let mifanthropes and would-be philosophers declaim as much as they please against the vices, the fimulation, the diffimulation of Courts ; those invectives are always the refuit of ignorance, ill-humour, or envy. Let them flow me a cottage where there are not the fame vices of which they accufe Courts ; with this difference only, that in a Cottage they appear in their native deformity, and that in Courts, manners and good-breeding make them lefs thecking, and blunt their edge. No, be convinced that the good-breeding, the tournure, la douceur dans tes manieres, which alone are to be acquired at Courts, are not the fhowifh trifles only which fome people call or think them ; they are a folid good ; they prevent a great deal of real mifchief; they create, adorn, and frengthen friendships; they keep hatred within bounds ; they promote good-humour and good-will in families, where the want of good-breeding and gentlenefs of manners is commonly the original caufe of difcord. Get then, before it is too late, an habit of

of these mitiores virtutes : practife them upon every the leaft occafion, that they may be eafy and familiar to you upon the greateft ; for they lofe a great degree of their merit if they feem laboured, and only called in upon extraordinary occafions. I tell you truly, this is now the only doubtful part of your character with me; and it is for that reafon that I dwell upon it fo much, and inculcate it fo often. I shall foon fee whether this doubt of mine is founded : or rather, I hope I shall foon fee that it is not. This moment I receive your letter of the 9th, N. S. I am forry to find that you have had, though ever fo flight, a return of your Carniolan diforder; and I hope your conclusion will prove a true one, and that this will be the laft. I will fend the mohairs by the first opportunity. As for the pictures, I am already fo full, that I am refolved not to buy one more, unlefs by great accident I fhould meet with fomething furprifingly good, and as furprifingly cheap.

I fhould have thought that Lord \*\*\*, at his age, and with his parts and addrefs, need not have been reduced to keep an opera w—e, in fuch a place as Paris, where fo many women of fathion generoufly ferve as volunteers. I am ftill more forry that he is in love with her; for that will take him out of good company, and fink him into bad; fuch as fiddlers, pipers, and *id genus omne*; moft unedifying and unbecoming company for a man of fathion !

Lady Chefterfield makes you a thoufand compliments. Adieu, my dear child.

203

# LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

# LETTER CCLVIII.

# Greenwich, June 10th, O: S. 1751.

## MY DEAR FRIEND,

201

YOUR ladies were fo flow in giving their fpecific orders, that the mohairs, of which you at laft fent me the patterns, were all fold. However, to prevent farther delays (for ladies are apt to be very impatient, when at laft they know their own minds), I have taken the quantities defired of three mohairs which come neareft to the defcription you fent me fome time ago, in Madame Monconfeil's own hand; and I will fend them to Calais by the first opportunity. In giving *la petite Blot* her piece, you have a fine occasion of faying fine things, if fo inclined.

Lady Hervey, who is your puff and panegyrift, writes me word, that fhe faw you lately dance at a ball, and that you dance very genteelly. I am extremely glad to hear it; for (by the maxim, that emme majus continet in fe minus), if you dance genteelly, I prefume you walk, fit, and ftand genteelly too; things which are much more eafy, though much more neceffary, than dancing well. I have known many very genteel people, who could not dance well; but I never knew any body dance very well, who was not genteel in other things. You will probably often have occasion to ftand in circles, at the levees of princes and minifters, when it is very neceffary

de

205

back

de pair de sa personne, et d'être bien planté, with your feet not too near nor too diftant from each other. More people ftand and walk, than fit genteelly. Awkward, ill-bred people, being ashamed, commonly, fit bolt upright, and ftiff; others, too negligent and. caly, fe veautrent dans leur fauteuil, which is ungraceful and ill-bred, unlefs where the familiarity is extreme; but a man of fashion makes himfelf easy, and appears fo, by leaning gracefully, inftead of lolling fupinely; and by varying those eafy attitudes infiead of that ftiff immobility of a bashful booby. You cannot conceive, nor can I exprefs, how advantageous a good air, genteel motions, and engaging addrefs are, not only among women, but among men, and even in the courfe of bufinefs; they fafcinate the affections, they fteal a preference, they play about the heart till they engage it. I know a man, and fo do you, who, without a grain of merit, knowledge, or talents, has raifed himfelf millions of degrees above his level, fingly, by a good air and engaging manners; infomuch that the very Prince who raifed him fo high, calls him, mon aimable vautrien \* : but of this do not open your lips, pour caufe. I give you this fecret, as the ftrongest proof imaginable of the efficacy of air, addrefs, tournure, et tous ces petits riens.

Your other puff and panegyrift, Mr. Harte, is gone to Windfor, in his way to Cornwall, in order to be

.\* The Maréchal de Richelieu.

# 206 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

back foon enough to meet you here : I really believe he is as impatient for that moment as I am, et c'eft tout dire: but, however, notwithstanding my impatience, if, by chance, you fhould then be in a fituation, that leaving Paris would coft your heart too many pangs, I allow you to put off your journey, and to tell me, as Feftus did Paul, at a more convenient feason I will speak to thee. You fee by this, that I eventually facrifice my fentiments to yours, and this in a very uncommon object of paternal complaifance. Provided always, and be it understood (as they fay in Acts of Parliament) that quæ te cumque domat Venus, non erubescendis adurit ignibus. If your heart will let you come, bring with you only your valet de chambre Chriftian, and your own footman ; not your valet de place, whom you may difmils for the time, as allo your coach; but you had beft keep on your lodgings, the intermediate expence of which will be but inconfiderable, and you will want them to leave your books and baggage in. Bring only the clothes you travel in, one fuit of black, for the mourning for the Prince will not be quite out by that time, and one fuit of your fine clothes, two or three of your laced fhirts, and the reft plain ones: of other things, as bags, feathers, &c. as you think proper. Bring no books, unlefs two or three for your amufement upon the road ; for we must apply finply to English, in which wou are certainly no purifie; and I will fupply you fafficiently with the proper English authors. I shall probably

207

LETTE

probably keep you here till about the middle of October, and certainly not longer; it being abfolutely neceflary for you to pass the next winter at Paris; fo that, should any fine eyes shed tears for your departure, you may dry them by the promise of your return in two months.

Have you got a mafter for Geometry? If the weather is very hot, you may leave your riding at the manige till you return to Paris, unlefs you think the exercife does you more good than the heat can do-you harm; but I defire you will not leave off Marcel for one moment: your fencing likewife, if you have a mind, may fubfide for the fummer; but you will do well to refume it in the winter, and to be adroit at it, but by no means for offence, only for defence in cafe of neceffity. Good night. Yours.

P. S. I forgot to give you one committion, when you come here; which is, not to fail bringing the graces along with you.

# LETTER CCLIX.

### Greenwich, June 13th, O.S. 1751.

### MY DEAR FRIEND,

208

LES bienféances \* are a most neceffary part of the knowledge of the world. They confist in the relations of perfons, things, time, and place; good fense points them out, good company perfects them (supposing always an intention and a defire to please), and good policy recommends them.

Were you to converfe with a King, you ought to be as eafy and unembarraffed as with your own valet de chambre : but yet every look, word, and action, fhould imply the utmost respect. What would be proper and well-bred with others, much your superiors, would be absurd and ill-bred with one fo very much fo. You must wait till you are spoken to; you must receive, not give the subject of conversation; and you must even take care that the given subject of such conversation do not lead you into any impropriety. The art would be to carry it, if poffible, to fome indirect flattery: such as commending those virtues in fome other perfon, in which that Prince either thinks he does, or at least would be thought by others to excel. Almost the fame pre-

\* This fingle word implies decorum, good-orceding, and propriety.

cautions are neceffary to be used with Ministers, Generals, &c. who expect to be treated with very near the fame refpect as their mafters, and commonly deferve it better. There is however this difference, that one may begin the conversation with them, if on their fide it fhould happen to drop, provided one does not carry it to any fubject upon which it is improper either for them to fpeak or be fpoken to. In these two cafes, certain attitudes and actions would be extremely abfurd, becaufe too eafy, and confequently difrespectful. As for inftance, if you were to put your arms acrofs in your bofom, twirl your fnuff-box, trample with your feet, fcratch your head, &c. it would be flockingly ill-bred in that company; and, indeed, not extremely well-bred in any other. The great difficulty in those cafes, though a very furmountable one by attention and cuftom, is to join perfect inward eafe with perfect outward refpect.

In mixed companies with your equals (for in mixed companies all people are to a certain degree equal) greater eafe and liberty are allowed; but they too have their bounds within *bienféance*. There is a focial refpect neceffary: you may flart your own fubject of converfation with modefty, taking great care, however, \* de ne jamais parler de cordes dans la maifan d'un pendú. Your words, geftures, and attitudes, have a greater degree of latitude, though by no

\* Never to mention a rope in the family of a man who has been hanged.

p

Vol. III.

209

The America

# 210 LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

means an unbounded one. You may have your hands in your pockets, take fnuff, fit, ftand, or occafionally walk, as you like : but I believe you would not think it very bienfeant to whiftle, put on your hat, loofen vour garters or your buckles, lie «down upon a couch, or go to bed and welter in an eafy chair. Thefe are negligences and freedoms which one can only take when quite alone : they are injurious to fuperiors, flocking and offenfive to equals, brutal and infulting to inferiors. That eafinefs of carriage and behaviour, which is exceedingly engaging, widely differs from negligence and inattention, and by no means implies that one may do whatever one pleafes; it only means that one is not to be ftiff, formal, embarraffed, difcorcerted, and afhamed, like country bumpkins, and people who have never been in good company; but it requires great attention to, and a ferupulous observation of les bienséances : whatever one ought to do is to be done with eafe and unconcern ; whatever is improper must not be done at all. In mixed companies alfo, different ages and fexes are to be differently addreffed. You would not talk of your pleafures to men of a certain age, gravity, and dignity; they juftly expect, from young people, a degree of deference and regard. You fhould be full as eafy with them as with people of your own years : but your manner must be different; more respect must be implied; and it is not amifs to infinuate, that from them you expect to learn. It flatters and comforts age, for not being able to take a part in the joy and titter of youth. To women you thould al-

ways addrefs yourfelf with great outward refpect and attention, whatever you feel inwardly; their fex is by long prefcription entitled to it; and it is among the duties of bienseance : at the fame time that refpect is very properly, and very agreeably, mixed with a degree of enjouement, if you have it : but then, that badinage must either directly or indirectly tend to their praife, and even not be liable to a malicious conftruction to their difadvantage. But here too, great attention must be had to the difference of age, rank, and fituation. A Maréchale of fifty must not be played with like a young coquette of fifteen : refpect and ferious enjouement, if I may couple those two words, must be used with the former, and mere badinage, zesté même d'un peu de polissonerie, is pardonable with the latter.

Another important point of *les bienféances*, feldom enough attended to, is not to run your own prefent humour and difpofition indifcriminately againft every body; but to obferve, conform to, and adopt theirs. For example, if you happened to be in high goodhumour, and a flow of fpirits, would you go and fing a \* *pont neuf*, or cut a caper, to la Maréchale de Coigny, the Pope's Nuncio, or Abbé Sallier, or to any perfon of natural gravity and melancholy, or who at that time fhould be in grief? I believe not : as, on the other hand, I fuppofe, that if you were in low fpirits, or real grief, you would not choofe to bewail your fituation with *la petite Blot*. If you cannot command your prefent humour and difpofition,

211

### 212 · LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

fingle out those to converse with, who happen to be in the humour the nearest to your own.

Loud laughter is extremely inconfiftent with les bienfeances, as it is only the illiberal and noify teftimony of the joy of the mob, at fome very filly thing. A Gentleman is often feen, but very feldom heard to laugh. Nothing is more contrary to les bienfeances than horfe-play, or jeux de main of any kind whatever, and has often very ferious, fometimes very fatal confequences. Romping, ftruggling, throwing things at one another's head, are the becoming pleafantries of the mob, but degrade a Gentleman; giuoco di mano, giuoco di villano, is a very true faying, among the few true fayings of the Italians.

Peremptorinefs and decifion in young people is contraire aux dienféances: they fhould feldom feem to affert, and always use fome fostening mitigating expression; such as s'il m'est permis de le dire, je croirois plutôt, si j'ose m'expliquer, which softens the manner, without giving up, or even weakening the thing. People of more age and experience expect, and are entitled to, that degree of deference.

There is a *bienfcance* also with regard to people of the loweft degree ; a Gentleman observes it with his footman, even with the beggar in the ftreet. He confiders them as objects of compassion, not of infult; he speaks to neither d'un ton brusque, but corrects the one cooly, and refules the other with humanity. There is no one occasion in the world, in which le ton brusque is becoming a Gentleman. In short, les bienf ances are another word for manners, and extend extend to every part of life. They are propriety; the Graces fhould attend in order to complete them; the Graces enable us to do, genteelly and pleafingly, what *les bienféances* require to be done at all. The latter are an obligation upon every man; the former are an infinite advantage and ornament to any man. May you unite both!

Though you dance well, do not think that you dance well enough, and confequently not endeavour to dance ftill better. And though you fhould be told that you are genteel, ftill aim at being genteeler. If Marcel fhould, do not you be fatisfied. Go on, court the Graces all your life-time : you will find no better friends at Court : they will fpeak in your fayous, to the hearts of Princes, Minifters, and Miftreffes.

Now that all tumultuous paffions and quick fenfations have fubfided with me, and that I have no tormenting cares nor boifterous pleafures to agitate me, my greateft joy is to confider the fair profpect you have before you, and to hope and believe you will enjoy it. You are already in the world, at an age when others have hardly heard of it. Your character is hitherto not only unblemifhed in its moral part, but even unfullied by any low, dirty, and ungentlemanlike vice; and will, I hope, continue fo. Your knowledge is found, extensive, and avowed; especially in every thing relative to your defination. With fuch materials to begin, what then is wanting ?. Not fortune, as you have found by experience. You have had, and shall have, fortune fufficient to affift

your

### 214 LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

your merit and your industry; and, if I can help it, you never shall have enough to make you negligent of either. You have too mens fana in corpore fano, the greateft bleffing of all. All therefore that you want is as much in your power to acquire, as to eat your breakfaft when fet before you ; it is only that knowledge of the world, that elegancy of manners, that univerfal politenefs, and those graces, which keeping good company, and feeing variety of places and characters, must inevitably, with the least attention on your part, give you. Your foreign deftination leads to the greatest things, and your parliamentary fituation will facilitate your progrefs. Confider then this pleafing profpect as attentively for yourfelf, as I confider it for you. Labour on your part to realife it. as I will on mine to affift and enable you to do it. Nullum numen abest fi fit prudentia.

Adieu, my dear child ! I count the days till I have the pleafure of feeing you : I fhall foon count the hours, and at laft the minutes, with increasing impatience.

P.S. The mohairs are this day gone from hence for Calais, recommended to the care of Madame Morel, and directed, as defired, to the Comptroller General. The three pieces come to fix hundred and eighty French livres.

LETTER

## LETTER CCLX.

Greenwich, June the 20th, O.S. 1751.

215

the

# MY DEAR FRIEND,

So very few people, especially young travellers, see what they fee, or hear what they hear, that though I really believe it may be unneceffary with you, yet there can be no harm in reminding you, from time to time, to fee what you fee, and to hear what you hear; that is, to fee and hear as you should do. Frivolous futile people, who make at least three parts in four of mankind, only defire to fee and hear what their frivolous and futile præcurfors have feen and heard; as St. Peter's, the Pope, and High Mafs, at Rome; Notre Dame, Verfailles, the French King, and the French Comedy, in France. A man of parts fees and hears very differently from these gentlemen, and a great deal more. He examines and informs himfelf thoroughly of every thing he fees or hears; and, more particularly, as it is relative to his own profession or defination. Your deftination is political; the object therefore of your inquiries and observations should be the political interior of things; the forms of government, laws, regulations, cuftoms, trade, manufactures, &c. of the feveral nations of Europe. This knowledge is much better acquired by converfation with fensible and well-informed people, than by books,

# 216 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

the beft of which upon thefe fubjects are always imperfect: For example, there are Prefent States of France, as there are of England; but they are always defective, being published by people uninformed, who only copy one another : . they are, however, worth looking into; becaufe they point out objects for inquiry, which otherwife might poffibly never have occurred to one's mind : but an hour's conversation with a fensible Président, or Confeiller, will let you more into the true ftate of the Parliament of Paris, than all the books in France. In the fame manner, the Almanach Militaire is worth your having; but two or three conversations with officers will inform you much better of their military regulations. People have, commonly, a partiality for their own profeffions, love to talk of them, and are even flattered by being confulted upon the fubject ; when, therefore, you are with any of those military gentlemen (and you can hardly be in any company without fome), afk them military queftions. Inquire into their methods of difcipline, quartering, and cloathing their men; inform yourfelf of their pay, their perquifites, leurs montres, leurs étapes, Sc. Do the fame as to the marine, and make yourfelf particularly mafter of that ditail; which has, and always will have, a great relation to the affairs of England; and, in proportion as you get good information, make minutes of them in writing.

The regulations of trade and commerce in France are excellent, as appears but too plainly for us, by

the

the great increase of both, within these thirty years; for, not to mention their extensive commerce in both the East and West-Indies, they have got the whole trade of the Levant from us; and now supply all the foreign markets with their fugars, to the ruin almost of our sugar colonies, as Jamaica, Barbadoes, and the Leeward Islands. Get, therefore, what informations you can of these matters also.

Inquire too into their church matters; for which the prefent difputes between the Court and the Clergy give you fair and frequent opportunities. Know the particular rights of the Gallican church, in opposition to the pretensions of the See of Rome. I need not recommend ecclesiaftical hiftory to you, fince I hear you fludy du Pin very affiduoufly.

You cannot imagine how much this folid and ufeful knowledge of other countries will diffinguifh you in your own (where, to fay the truth, it is very little known or cultivated), befides the great ufe it is of in all foreign negotiations; not to mention, that it enables a man to fhine in all companies. When Kings and Princes have any knowledge, it is of this fort, and more particularly: therefore it is the ufual topic of their levee converfations, in which it will qualify you to bear a confiderable part: it brings you more acquainted with them; and they are pleafed to have people talk to them on a fubject in which they think to fhine.

There

217

#### 218 · LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

There is a fort of chit-chat, or fmall-talk, which is the general run of conversation at Courts, and in most mixed companies. It is a fort of middling conversation, neither filly nor edifying ; but, however, very neceffary for you to be mafter of. It turns upon the public events of Europe, and then is at its beft; very often upon the number, the goodnefs, or badnefs, the difcipline, or the clothing of the troops of different Princes; fometimes upon the families, the marriages, the relations of Princes, and confiderable people ; and fometimes fur la bonne chere, the magnificence of public entertainments, balls, malquerades, &c. I would wish you to be able to talk upon all thefe things, better, and with more knowledge, than other people ; infomuch that, upon these occasions, you should be applied to, and that people flouid fay, I dare fay Mr. Stanhope can tell us.

Second-rate knowledge and middling talents carry a man farther at Courts, and in the bufy part of the world, than fuperior knowledge and fhining parts. Tacitus very juftly accounts for a man's having always kept in favour, and enjoyed the beft employments, under the tyrannical reigns of three or four of the very worft Emperors, by faying, that it was not propter aliquam eximiam artem, fed quia par negotiis neque fupra erat. Difcretion is the great article : all these things are to be learned, and only learned by keeping a great deal of the beft company. Frequent those good houses, where you have already a footing, and wriggle yourself fomehow or other into every "other.

other. Haunt the Courts particularly, in order to get that routine.

This moment I received yours of the 18th N. S. You will have had fome time ago my final anfwers concerning the pictures; and, by my laft, an account that the mohairs were gone to Madame Morel at Calais, with the proper directions.

I am forry that your two fons-in-law, the princes B——, are fuch boobies; however, as they have the honour of being fo nearly related to you, I will fhow them what civilities I can.

I confess you have not time for long absences from Paris at prefent, becaufe of your various mafters, all which I would have you apply to clofely while you are now in that capital; but when you return thither, after the vifit you intend me the honour of, I do not propofe your having any mafter at all, except Marcel once or twice a week. And then the Courts will, I hope, be no longer ftrange countries to you; for I would have you run down frequently to Verfailles and St. Cloud, for three or four days at a time. You know the Abbé de la Ville, who will present you to others, fo that you will foon be faufile with the reft of the Court. Court is the foil in which you are to grow and flourish ; you ought to be well acquainted with the nature of it; like all other foil, it is in fome places deeper, in others lighter, but always capable of great improvement by cultivation and experience.

219

You

## 220 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

You fay that you want fome hints for a letter to Lady Chefterfield; more use and knowledge of the world will teach you occasionally to write and talk genteelly *fur des riens*, which I can tell you is a very useful part of worldly knowledge; for, in some companies, it would be imprudent to talk upon any thing elfe, and with very many people it is impossible to talk of any thing elfe; they would not understand you. Adieu!

# LETTER CCLXI.

London, June the 24th, O. S. 1751.

#### MY DEAR FRIEND,

AIR, addrefs, manners, and graces, are of fuch infinite advantage to whoever has them, and to peculiarly and effentially neceffary for you, that now, as the time of our meeting draws near, I tremble for fear I thould not find you poffeffed of them; and, to tell you the truth, I doubt you are not yet fufficiently convinced of their importance. There is, for inftance, your intimate friend Mr. H—, who, with great merit, deep knowledge, and a thoufand good qualities, will never make a figure in the world while he lives: Why? Merely for want of thofe external and thowith accomplithments, which he began the world too late to acquire; and which, with his ftudious fudious and philosophical turn, I believe he thinks are not worth his attention. He may, very probably, make a figure in the republic of letters; but he had ten thousand times better make a figure as a man of the world and of business in the republic of the United Provinces; which, take my word for it, he never will.

As I open myfelf, without the leaft referve, whenever I think that my doing fo can be of any ufe to you, I will give you a fhort account of myfelf when I first came into the world, which was at the age you are of now, fo that (by the way) you have got the flart of me in that important article by two or three years at leaft. At nineteen, I left the univerfity of Cambridge, where I was an abfolute pedant : when I talked my beft, I quoted Horace; when I aimed at being facetious,' I quoted Martial; and when I had a mind to be a fine gentleman, I talked Ovid. I was convinced that none but the antients had common fenfe ; that the Claffics contained every thing that was either neceffary, uleful, or ornamental to men; and I was not without thoughts of wearing the toga virilis of the Romans, inftead of the vulgar and illiberal drefs of the moderns. With thefe excellent notions, I went first to the Hague. where, by the help of feveral letters of recommendation, I was foon introduced into all the beft company; and where I very foon difcovered, that I was totally miftaken in almost every one notion I had entertained. Fortunately, I had a ftrong defire to pleafe (the mixed refult of good-nature, and a vanity

. 221

# 222" . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

by no means blameable), and was fenfible that I had nothing but the defire. I therefore refolved, if poffible, to acquire the means too. I ftudied attentively and minutely the drefs, the air, the manner, the addrefs, and the turn of conversation, of all those whom I found to be the people in fathion, and most generally allowed to pleafe. I imitated them as well as I could : If I heard that one man was reckoned remarkably genteel, I carefully watched his drefs, motions, and attitudes, and formed my own upon them. When I heard of another, whole conversation was agreeable and engaging, I liftened and attended to the turn of it. I addreffed myfelf, though de très mauvaife grace, to all the most fashionable fine ladies; confeffed, and laughed with them at my own awkwardnefs and rawnefs, recommending myfelf as an object for them to try their skill in forming. By these means, and with a paffionate defire of pleafing every body, I came by degrees to pleafe fome ; and I can affure you, that what little figure I have made in the world has been much more owing to that paffionate defire I had of pleafing univerfally, than to any intrinfic merit, or found knowledge, I might ever have been mafter of. My paffion for pleafing was fo ftrong (and I am very glad it was fo), that I own to you fairly, I wished to make every woman I. faw in love with me, and every man I met with admire me. Without this paffion for the object, I should never have been fo attentive to the means : and I own I cannot conceive how it is poffible for any man of good-nature and good-fense to be with-

out this paffion. Does not good-nature incline us to pleafe all those we converse with, of whatever rank or flation they may be? And does not goodfenfe, and common obfervation, flow of what infinite use it is to please? Oh ! but one may please by the good qualities of the heart, and the knowledge of the head, without that fashionable air, addrefs, and manner, which is mere tinfel. I deny it. A man may be efteemed and respected, but I defy him to pleafe without them. Moreover, at your age, I would not have contented myfelf with barely pleafing; I wanted to fhine, and to diffinguish myself in the world as a man of fashion and gallantry, as well as bufinefs. And that ambition, or vanity, call it what you pleafe, was a right one ; it hurt nobody, and made me exert whatever talents I had. It is the fpring of a thousand right and good things.

I was talking you over the other day with one very much your friend, and who had often been with you, both at Paris and in Italy. Among the innumerable queftions, which you may be fure I atked him concerning you, I happened to mention your drefs (for, to fay the truth, it was the only thing of which I thought him a competent judge); upon which he faid, that you dreffed tolerably well at Paris; but that in Italy you dreffed fo ill, that he ufed to joke with you upon it, and even to tear your clothes. Now, I muft tell you, that at your age it is as ridiculous not to be very well dreffed, as at my age it would be, if I were to wear a white feather and red-

# 224 LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

red-heeled fhoes. Drefs is one of the various ingredients that contribute to the art of pleafing ; it pleafes the eyes at leaft, and more efpecially of women. Addrefs yourfelf to the fenfes, if you would pleafe; dazzle the eyes, footh and flatter the ears of mankind; engage their hearts, and let their reafon do its worft against you. Suaviter in modo is the great fecret. Whenever you find yourfelf engaged infenfibly in favour of any body of no fuperior merit nor diffinguished talents, examine, and fee what it is that has made those impreffions upon you: you will find it to be that douceur, that gentlenefs of manners, that air and addrefs, which I have fo often recommended to you, and from thence draw this obvious conclusion. That what pleafes you in them, will pleafe others in you ; for we are all made of the fame clay, though fome of the lumps are a little finer, and fome a little coarfer ; but, in general, the fureft way to judge of others is to examine and analyfe one's felf thoroughly. When we meet, I will affift you in that analyfis, in which every man wants some affiftance against his own felf-love. Adieu.

LETTER

# LETTER CCLXII.

TO HIS SON.

Greenwich, June the 30th, O.S. 1751. My dear Friend,

PRAY give the enclosed to our friend the Abbé ; it is to congratulate him upon his Canonicat, which I am really very glad of, and I hope it will fatten him up to Boileau's Chanoine ; at prefent he is as meagre as an Apoftle or a Prophet. By the way, has he ever introduced you to la Ducheffe d'Aiguillon ? If he has not, make him prefent you; and if he has, frequent her, and make her many compliments from me. She has uncommon fenfe and knowledge, for a woman, and her house is the refort of one fet of les beaux esprits. It is a fatisfaction and a fort of credit to be acquainted with those gentlemen; and it puts a young fellow in fashion. A propos de beaux esprits ; have you les entrées at Lady Sandwich's; who, old as The was, when I faw her laft, had the ftrongeft parts of any woman I ever knew in my life? If you are not acquainted with her, either the Duchefs d'Aiguillon or Lady Hervey can, and I dare fay will introduce you. I can affure you, it is very well worth your while, both upon her own account, and for the fake of the people of wit and learning who frequent her. In fuch companies there is always fomething to be learned, as well as manners : the converfation turns upon fomething above trifles; fome point of Vol III literature,

### 226 . LORD CHESTERFIELD'S LETTERS

literature, criticism, history, &c. is discussed with ingenuity and good manners; for I must do the French people of learning justice; they are not bears, as most of ours are: they are gentlemen.

Our Abbé writes me word that you were gone to Compiegne; I am very glad of it; other Courts muft form you for your own. He tells me too, that you have left off riding at the manege; I have no objection to that, it takes up a great deal of the morning ; and if you have got a genteel and firm feat on horfeback, it is enough for you, now that tilts and tournaments are laid afide. I fuppofe you have hunted at Compiegne. The King's hunting there, I am told. is a fine fight. The French manner of hunting is gentleman-like; ours is only for bumpkins and boobies. The poor beafts here are purfued and run down by much greater beafts than themfelves; and the true British fox-hunter is most undoubtedly a fpecies appropriated and peculiar to this country, which no other part of the globe produces.

I hope you apply the time you have faved from the riding-houfe to ufeful more than to learned purpofes; for I can affure you they are very different things. I would have you allow but one hour a day for Greek; and that more to keep what you have, than to increafe it: by Greek, I mean ufeful Greek books, fuch as Demosthenes, Thucydides, & c. and not the poets, with whom you are already enough acquainted. Your Latin will take care of itfelf. Whatever more time you have for reading, pray beftow it upon those books which are immediately rela-

relative to your deftination ; fuch as modern hiftory, in the modern languages, memoirs, anecdotes, letters, negotiations, &c. Collect alfo, if you can, authentically, the prefent ftate of all the courts and countries in Europe, the characters of the Kings and Princes, their wives, their ministers, and their w-s; their feveral views, connections, and interefts; the ftate of their finances, their military force, their trade, manufactures, and commerce. This is the ufeful, the neceffary knowledge for you, and indeed for every gentleman. But with all this, remember that living books are much better than dead ones; and throw away no time (for it is thrown away) with the latter, which you can employ well with the former; for books muft now be only your amufement, but by no means your bufinefs. I had much rather that you were paffionately in love with fome determined coquette of condition (who would lead you a dance, fashion, supple, and polish you), than that you knew all Plato and Aristotle by heart : an hour at Verfailles, Compiegne, or St. Cloud, is now worth more to you than three hours in your closet, with the beft books that ever were written.

I hear the difpute between the Court and the Clergy is made up amicably; both parties have yielded fomething; the King being afraid of lofing more of his foul, and the Clergy more of their revenue. Those gentlemen are vere skilful in making the most of the vices and the weaknesses of the laity. I hope you have read and informed yourself fully of every thing relative to that affair; it is a very im-

Q 2

portant